



Università  
della  
Svizzera  
italiana

Osservatorio  
dello  
sviluppo  
territoriale



Giornate  
internazionali  
di studio

# Cartografia, cittadinanza e partecipazione

Mapping, Citizenship  
and Participation  
Cartographie, citoyenneté  
et participation

venerdì  
11 ottobre  
2019

Accademia  
di architettura  
Mendrisio

Palazzo Canavée  
Piano terra

Grazie alle possibilità offerte dal web e dalle tecnologie dell'informazione, la cartografia, l'arte di fare le mappe, si è profondamente trasformata. Siamo circondati dalle mappe che appaiono per ogni applicazione sugli schermi dei nostri telefoni; oggi praticamente chiunque può produrre informazione geografica, mentre metodi e tecniche di mappatura *opensource* sono sempre più numerosi e disponibili in rete.

Possiamo così parlare di una svolta nelle relazioni tra cartografia e società, tra mappa e cittadino?

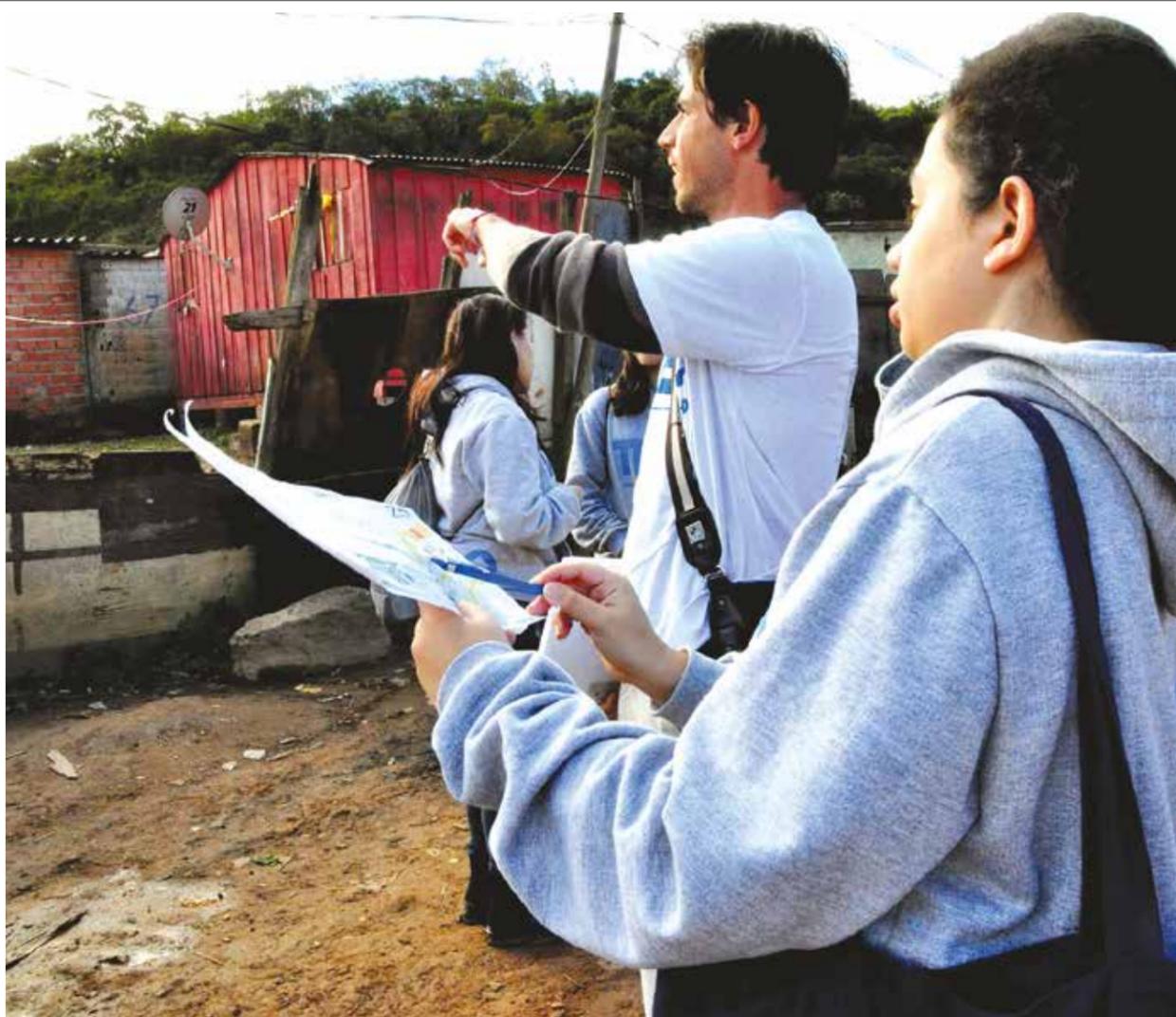
Su questi temi l'Osservatorio dello sviluppo territoriale (OST), la Facoltà di architettura e urbanistica dell'Università di São Paulo (FAU-USP) e l'Università Nove de Julho (UNINOVE) hanno organizzato il workshop internazionale *Mapping Techniques and Citizenship* (São Paulo, 13-17 novembre 2018).

Il workshop di Mendrisio vuole proseguire il discorso sulle relazioni tra cartografia e società, in una prospettiva il più possibile aperta alla scuola, alle ONG e alla pianificazione urbana-territoriale.

Come sono cambiati i rapporti tra la carta e il cittadino? Cosa ci insegnano le esperienze nei paesi del sud e quali possono essere alle nostre latitudini le applicazioni e i limiti di questa "cartografia partecipativa"?

> Cartografia partecipativa della comunità Luiz Rubino (São Paulo), 2017  
Foto: Rebeca Morais (Teto).

< Penan Community Mapping  
Fonte: Bruno Manser fonds, Basel.



# Programma

---

8.30–9.00	<b>Accoglienza</b>
9.00–9.30	<b>Introduzione: cartografia e cittadinanza, quali relazioni nel XXI secolo?</b> Gian Paolo Torricelli (USI, Accademia di architettura)
9.30–9.45	<b>Presentazione degli atti del Workshop <i>Mapping Techniques and Citizenship (São Paulo, 2018)</i></b> Gian Paolo Torricelli (USI, Accademia di architettura) Vitor Pessoa Colombo (EPFL; ONG Teto, Sao Paulo)
9.45–10.15	<b>Pausa</b>

---

## Panel 1 Cartografie partecipative nel sud globale

Chair: Gian Paolo Torricelli

---

10.15–11.00	<b>Des cartes pour la forêt tropicale humide – Community Mapping et droits fonciers à Bornéo</b> Baptiste Laville (BMF) Penan Community Mapping Fondazione Bruno Manser (Bruno Manser Fonds BMF, Basel) (cfr. <a href="https://bmf.ch/en">https://bmf.ch/en</a> )
11.00–11.45	<b>Cartografia di insediamenti informali: un'esperienza a Sao Paulo (Brasile)</b> Vitor Pessoa Colombo (EPFL, Lausanne; ONG Teto, Sao Paulo)
11.45–12.30	<b>Discussione</b> Cristina Del Biaggio (PACTE, UGA, Grenoble) Marcello Martinoni (Consultati SA, Taverne)
12.30–14.00	<b>Pausa pranzo</b>

---

## Panel 2 La cartografia partecipativa e la pianificazione locale

Chair: Simone Garlandini (specialista GIS, dr. EPFL)

---

14.00–14.45	<b>Cartografia partecipativa nei quartieri di Ginevra: un progetto AIDEC</b> Diego Rigamonti, geografo – pianificatore (AIDEC, Genève)
14.45–15.30	<b>Cartografia partecipativa dello spazio pubblico nel Cantone Ticino</b> Giulia Buob e Loris Vallenari (OST-AAM-USI)
15.30–16.15	<b>Discussione</b> Sergio Rovelli (Pianificatore, Planidea, Canobbio) Paolo Crivelli (geografo, già docente di geografia e curatore del MEVM, Museo Etnografico della Valle di Muggio)
16.15–16.45	<b>Pausa</b>

---

## Panel 3 Cartografia e cittadinanza nella società contemporanea

Chair: Oliviero Ratti

---

16.30–17.15	<b>Le funzioni sociali della mappa</b> Claude Raffestin (prof. em. UNIGE)
17.15–17.45	<b>Discussione e conclusioni</b> Oliviero Ratti e Gian Paolo Torricelli
17.45–18.00	<b>Fine del workshop e rinfresco</b>

## Informazioni e iscrizioni

---

Organizzazione	<ul style="list-style-type: none"><li>• Osservatorio dello sviluppo territoriale Accademia di architettura Università della Svizzera italiana 6850 Mendrisio</li></ul>
Informazioni	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sara Ponzio ost.arc@usi.ch</li></ul>
Pre-Iscrizioni	<ul style="list-style-type: none"><li>• entro il 30 agosto 30.- CHF (studenti 15.- CHF)</li><li>• dopo il 30 agosto 50.- CHF (studenti 20.- CHF)</li></ul>
Formulario online	<ul style="list-style-type: none"><li>• <a href="http://www.arc.usi.ch/ost">www.arc.usi.ch/ost</a></li></ul>

---

